



#### Obsah

#### II Sdělení

##### SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### Evropská komise

2019/C 196/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9355 – VW Group/Intel/Allied Holdings/JV) <sup>(1)</sup> .....	1
2019/C 196/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9372 – EPH/AES Ballylumford/AES Kilroot Power) <sup>(1)</sup> ....	1
2019/C 196/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9380 – Baloise/Fidea) <sup>(1)</sup> .....	2

#### IV Informace

##### INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### Evropská komise

2019/C 196/04	Směnné kurzy vůči euru .....	3
2019/C 196/05	Stanovisko Poradního výboru pro spojování podniků přijaté na jeho zasedání dne 6. srpna 2018 v souvislosti s návrhem rozhodnutí ve věci M.8480 – Praxair/Linde – Zpravodaj: Maďarsko <sup>(1)</sup> .....	4
2019/C 196/06	Závěrečná zpráva úředníka pro slyšení (M.8480 – Praxair/Linde) <sup>(1)</sup> .....	6

2019/C 196/07	Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise ze dne 20. srpna 2018, kterým se spojení prohlašuje za slučitelné s vnitřním trhem a s fungováním Dohody o EHP (Věc M.8480 – Praxair/Linde) (oznámeno pod číslem C(2018) 5534) <sup>(1)</sup> .....	8
2019/C 196/08	Rozhodnutí Komise ze dne 11. června 2019, kterým se zřizuje Skupina pro politiku rádiového spektra a zrušuje rozhodnutí 2002/622/ES <sup>(1)</sup> .....	16

---

## V Oznámení

### SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

#### **Evropská komise**

2019/C 196/09	Výzva k podávání návrhů 2018 – EAC/A01/2019 – Evropský sbor solidarity – Dobrovolnické týmy v oblastech s vysokou prioritou .....	22
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

#### **Evropská komise**

2019/C 196/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9327 – YZJ Group/Mitsui E&S Group / Mitsui & CO Group / JV – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	25
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

## II

(Sdělení)

## SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.9355 – VW Group/Intel/Allied Holdings/JV)****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 196/01)

Dne 29. května 2019 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32019M9355. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.9372 – EPH/AES Ballylumford/AES Kilroot Power)****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 196/02)

Dne 4. června 2019 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32019M9372. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.9380 – Baloise/Fidea)****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 196/03)

Dne 5. června 2019 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32019M9380. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro <sup>(1)</sup>

11. června 2019

(2019/C 196/04)

## 1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1320	CAD	kanadský dolar	1,5002
JPY	japonský jen	123,09	HKD	hongkongský dolar	8,8700
DKK	dánská koruna	7,4687	NZD	novozélandský dolar	1,7206
GBP	britská libra	0,89085	SGD	singapurský dolar	1,5446
SEK	švédská koruna	10,6828	KRW	jihokorejský won	1 337,48
CHF	švýcarský frank	1,1233	ZAR	jihoafrický rand	16,7140
ISK	islandská koruna	140,50	CNY	čínský juan	7,8243
NOK	norská koruna	9,7700	HRK	chorvatská kuna	7,4140
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	16 116,85
CZK	česká koruna	25,640	MYR	malajsijský ringgit	4,7123
HUF	maďarský forint	320,50	PHP	filipínské peso	58,810
PLN	polský zlotý	4,2678	RUB	ruský rubl	73,0227
RON	rumunský lei	4,7252	THB	thajský baht	35,403
TRY	turecká lira	6,5752	BRL	brazilský real	4,3893
AUD	australský dolar	1,6273	MXN	mexické peso	21,6783
			INR	indická rupie	78,6155

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**Stanovisko Poradního výboru pro spojování podniků přijaté na jeho zasedání dne 6. srpna 2018  
v souvislosti s návrhem rozhodnutí ve věci M.8480 – Praxair/Linde**

**Zpravodaj: Maďarsko**

(Text s významem pro EHP)

(2019/C 196/05)

**Soudní pravomoc**

1. Poradní výbor (8 členských států) souhlasí s Komisí, že oznámená transakce představuje spojení ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků („nařízení o spojování“) <sup>(1)</sup>.
2. Poradní výbor (8 členských států) souhlasí s Komisí, že oznámená transakce má význam pro celou Unii ve smyslu čl. 1 odst. 2 nařízení o spojování.

**Vymezení trhu**

3. Poradní výbor (8 členských států) souhlasí se závěry, k nimž Komise dospěla v návrhu rozhodnutí, pokud jde o vymezení relevantních výrobních a zeměpisných trhů pro:
  - a. dodávky technických plynů;
  - b. dodávky lékařských plynů;
  - c. dodávky speciálních plynů;
  - d. dodávka helia;
  - e. dodávky zpracovatelských zařízení a součástí těchto zařízení;
  - f. poskytování služeb domácí péče v oblasti respiračních onemocnění;
  - g. poskytování služeb povrchových úprav.

**Posouzení z hlediska vlivu na hospodářskou soutěž**

4. Poradní výbor (8 členských států) souhlasí s posouzením Komise, podle kterého by oznámená transakce vedla k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v důsledku horizontálních nekoordinovaných účinků:
  - a. na trzích s dodávkami technických plynů uvedených v oddíle 8.14 návrhu rozhodnutí;
  - b. na trzích s dodávkami lékařských plynů uvedených v oddíle 8.14 návrhu rozhodnutí;
  - c. na trzích s dodávkami vzácných plynů a směsí vzácných plynů uvedených v oddíle 8.14 návrhu rozhodnutí;
  - d. na trzích s dodávkami elektronických speciálních plynů uvedených v oddíle 8.14 návrhu rozhodnutí;
  - e. na trzích s dodávkami chemických plynů uvedených v oddíle 8.14 návrhu rozhodnutí;
  - f. na trzích s dodávkami kalibračních plynů a jiných směsí plynů uvedených v oddíle 8.14 návrhu rozhodnutí;
  - g. na trhu s velkoobchodními dodávkami helia;
  - h. na trzích s maloobchodními dodávkami helia uvedených v oddíle 8.14 návrhu rozhodnutí;
  - i. na trzích s poskytováním služeb domácí péče v oblasti respiračních onemocnění v Portugalsku a ve Španělsku.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

5. Poradní výbor (8 členských států) souhlasí s posouzením Komise, podle kterého by oznámená transakce vedla k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v důsledku vertikálních nekoordinovaných účinků ve vztahu k vertikálním vazbám mezi předcházejícím trhem pro velkoobchodní dodávky helia a navazujícími trhy pro maloobchodní dodávky helia.
6. Poradní výbor (8 členských států) souhlasí s posouzením Komise, podle kterého oznámená transakce pravděpodobně nepovede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v důsledku:
  - a. horizontálních nekoordinovaných účinků na trzích jiných než na trzích uvedených v bodě 4;
  - b. horizontálních koordinovaných účinků;
  - c. vertikálních nekoordinovaných účinků jiných než účinků týkajících se vertikálních vazeb mezi předcházejícím trhem pro velkoobchodní dodávky helia a navazujícími trhy pro maloobchodní dodávky helia.

#### **Závazky**

7. Poradní výbor (osm členských států) souhlasí s Komisí, že konečné závazky nabídnuté oznamujícími stranami dne 10. července 2018 odstraňují významné narušení účinné hospodářské soutěže uvedené v návrhu rozhodnutí.
8. Poradní výbor (osm členských států) souhlasí s Komisí, že oznámená transakce při úplném dodržení konečných závazků nabídnutých oznamujícími stranami dne 10. července 2018 pravděpodobně zásadně nenaruší účinnou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu nebo na jeho podstatné části.

#### **Slučitelnost s vnitřním trhem a Dohodou o EHP**

9. Poradní výbor (8 členských států) souhlasí s Komisí, že oznámená transakce proto musí být prohlášena za slučitelnou s vnitřním trhem a s fungováním Dohody o EHP v souladu s čl. 2 odst. 2 a čl. 8 odst. 2 nařízení o spojování a s článkem 57 Dohody o EHP.
-

**Závěrečná zpráva úředníka pro slyšení<sup>(1)</sup>****(M.8480 – Praxair/Linde)****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 196/06)

1. Dne 12. ledna 2018 Komise obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení o spojování<sup>(2)</sup>, podle něhož společnosti Praxair, Inc. (dále jen „Praxair“) a Linde AG (dále jen „Linde“) uzavírají úplnou fúzi ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) nařízení o spojování (dále jen „transakce“). Společnosti Linde a Praxair jsou dále společně označovány jako „strany“. Hlavním předmětem podnikání stran je výroba a distribuce plynů.
2. Během první fáze šetření Komise vyjádřila vážné pochybnosti ohledně slučitelnosti transakce s vnitřním trhem a s fungováním Dohody o EHP. Dne 16. února 2018 Komise přijala rozhodnutí o zahájení řízení podle čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení o spojování (dále jen „rozhodnutí podle čl. 6 odst. 1 písm. c)“).
3. Dne 22. února 2018 byla na žádost stran podle čl. 10 odst. 3 druhého pododstavce první věty nařízení o spojování prodloužena lhůta pro druhou fázi šetření o 10 pracovních dní.
4. Ačkoliv se strany rozhodly nereagovat na rozhodnutí podle čl. 6 odst. 1 písm. c) jako takové, ve dnech 9. a 15. března 2018 předložily písemné připomínky k aspektům, kvůli nimž po Komisi požadovaly, aby ještě jednou zvážila své předběžné závěry.
5. Dne 15. března 2018 Komise přijala rozhodnutí podle čl. 11 odst. 3 nařízení o spojování, když společnost Linde neposkytla úplné informace v reakci na žádost o poskytnutí informací ze strany Komise. Tímto rozhodnutím došlo k pozastavení lhůt uvedených v čl. 10 odst. 3 prvním pododstavci nařízení o spojování. Pozastavení lhůty bylo ukončeno dne 19. března 2018 poté, co společnost Linde předložila požadované informace.
6. Dne 31. května 2018 Komise přijala prohlášení o námitkách (dále jen „prohlášení o námitkách“), v němž uvádí svůj předběžný názor, že transakce by zásadně narušila účinnou hospodářskou soutěž na podstatné části vnitřního trhu ve smyslu čl. 2 odst. 3 nařízení o spojování a území ve smyslu článku 57 Dohody o EHP, pokud jde o dodávky široké škály plynů (technické plyny, lékařské plyny, speciální plyny, vzácné plyny a helium) a souvisejících služeb kvůli horizontálním a vertikálním nekoordinovaným účinkům.
7. Strany získaly přístup ke spisu dne 1. června 2018 a dále průběžně. Přístup k důvěrným údajům a informacím byl ekonomickým poradcům stran umožněn pomocí postupu s využitím datové místnosti. Neobdržel jsem žádné žádosti o přístup ke spisu podle článku 7 mandátu.
8. Strany předložily svou odpověď na prohlášení o námitkách dne 14. června 2018. Nepožádaly o možnost přednést své argumenty při formálním ústním slyšení.
9. Přibral jsem k tomuto řízení společnost Air Liquide, konkurenta stran, jako zúčastněnou třetí stranu. Společnosti Air Liquide byla zpřístupněna nedůvěrná verze prohlášení o námitkách a byla jí poskytnuta lhůta k předložení stanoviska.
10. Dne 20. června 2018 Komise prodloužila řízení celkem o 10 pracovních dní v souladu s čl. 10 odst. 3 druhým pododstavcem třetí větou nařízení o spojování. Téhož dne strany předložily soubor formálních závazků jako reakci na obavy zjištěné Komisí. Na základě zpětné vazby získané pomocí tržního testu těchto závazků strany dne 4. července 2018 předložily upravený soubor závazků a další pak dne 10. července 2018 (dále jen „konečné závazky“).
11. V návrhu rozhodnutí Komise došla k závěru, že konečné závazky mají dostatečný rozsah a jsou schopny zcela odstranit významnou překážku účinné hospodářské soutěže, kterou by transakce tak, jak byla oznámena, jinak představovala, a že konečnými závazky bylo dosaženo slučitelnosti transakce s vnitřním trhem a Dohodou o EHP.

<sup>(1)</sup> Podle článků 16 a 17 rozhodnutí předsedy Evropské komise 2011/695/EU ze dne 13. října 2011 o mandátu úředníka pro slyšení v určitých řízeních ve věcech hospodářské soutěže (Úř. věst. L 275, 20.10.2011, s. 29) (dále jen „mandát“).

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků (nařízení ES o spojování) (Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1) (dále jen „nařízení o spojování“).



12. V souladu s čl. 16 odst. 1 rozhodnutí 2011/695/EU jsem přezkoumal návrh rozhodnutí a dospěl jsem k závěru, že se zabývá pouze námitkami, u nichž byla zúčastněným stranám poskytnuta příležitost vyjádřit svá stanoviska.
13. Celkově se domnívám, že právo na účinný výkon procesních práv bylo v průběhu celého řízení v této věci dodrženo.

V Bruselu dne 7. srpna 2018.

Joos STRAGIER

---

**Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise**  
**ze dne 20. srpna 2018,**  
**kterým se spojení prohlašuje za slučitelné s vnitřním trhem a s fungováním Dohody o EHP**  
**(Věc M.8480 – Praxair/Linde)**  
*(oznámeno pod číslem C(2018) 5534)*  
**(Pouze anglické znění je závazné)**  
**(Text s významem pro EHP)**  
*(2019/C 196/07)*

*Dne 20. srpna 2018 přijala Komise rozhodnutí ohledně spojení podniků podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ze dne 20. ledna 2004 o kontrole spojování podniků<sup>(1)</sup>, a zejména čl. 8 odst. 2 uvedeného nařízení. Znění celého rozhodnutí bez důvěrných informací, případně v podobě prozatímní verze, je k dispozici v závazném jazyce věci na internetových stránkách Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž na adrese: [http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm?clear=1&policy\\_area\\_id=2](http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm?clear=1&policy_area_id=2)*

### I. ÚVOD

- (1) Dne 12. ledna 2018 obdržela Evropská komise (dále jen „Komise“) oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení o spojování, podle něhož společnosti Praxair, Inc. (dále jen „Praxair“) a Linde AG (dále jen „Linde“) uzavírají úplnou fúzi ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) nařízení o spojování (dále jen „transakce“). Transakce se uskutečňuje nákupem podílů v nově založené společnosti. Společnosti Linde a Praxair jsou dále společně označovány jako „oznamující strany“ a každá jednotlivě jako „oznamující strana“.

### II. STRANY A TRANSAKCE

- (2) Praxair i Linde jsou mezinárodní skupiny společností působící v oblasti dodávek široké škály plynů (technické plyny, lékařské plyny, speciální plyny a helium) a souvisejících služeb, zejména domácí péče pro pacienty s respiračními problémy, a dále v oblasti strojírenství a služeb výstavby zařízení. Společnost Praxair kromě toho působí v oblasti technologií povrchových úprav.
- (3) Dne 1. června 2017 společnosti Praxair a Linde uzavřely smlouvu o podnikové kombinaci se záměrem spojit své podniky prostřednictvím takzvané „fúze rovnocenných“. Předmětná transakce spočívá ve vytvoření nové společnosti zaregistrované v Irsku a pojmenované „Linde plc“ („nová holdingová společnost“) a je pro akcionáře společnosti Linde strukturována jako výměnná nabídka podle německého práva a pro akcionáře společnosti Praxair jako obrácená trojstranná fúze podle práva státu Delaware. V důsledku toho se oznamující strany stanou dceřinými společnostmi ve vylučném vlastnictví nové holdingové společnosti, v níž budou akcionáři společností Praxair a Linde držet na plně zředěném základě v obou případech přibližně 50 % akcií.
- (4) Z toho vyplývá, že předmětná transakce představuje spojení ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) nařízení o spojování.

### III. VÝZNAM PRO UNII

- (5) Celkový celosvětový obrat obou dotčených podniků dohromady činí více než 5 miliard EUR. Na úrovni Unie převyšuje obrat každého z nich 250 milionů EUR, avšak podniky nedosahují více než dvou třetin svého celkového celounijního obrátu v jednom a tomtéž členském státě. Oznámená transakce má tedy význam pro celou Unii ve smyslu ustanovení čl. 1 odst. 2 nařízení o spojování.

### IV. POSTUP

- (6) Po předběžném přezkoumání oznámení se Komise na základě první fáze šetření na trhu dne 16. února 2018 rozhodla zahájit řízení podle čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení o spojování (dále jen „rozhodnutí podle čl. 6 odst. 1 písm. c)“). V rozhodnutí podle čl. 6 odst. 1 písm. c) Komise došla k závěru, že transakce vyvolává vážné pochybnosti o slučitelnosti s vnitřním trhem a s fungováním Dohody o EHP.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

- (7) Dne 22. února 2018 byla na žádost oznamujících stran podle čl. 10 odst. 3 druhého pododstavce první věty nařízení o spojování prodloužena lhůta pro druhou fázi šetření o 10 pracovních dní.
- (8) Ve dnech 9. a 15. března 2018 předložily oznamující strany písemné připomínky k aspektům, kvůli nimž po Komisi požadovali, aby ještě jednou zvážila své předběžné závěry uvedené v rozhodnutí podle čl. 6 odst. 1 písm. c) (společně označované jako „tematické dokumenty“).
- (9) Dne 15. března 2018 Komise přijala rozhodnutí podle čl. 11 odst. 3 nařízení o spojování, když společnost Linde neposkytla úplné informace v reakci na žádost o poskytnutí informací ze strany Komise (dále jen „rozhodnutí podle čl. 11 odst. 3 ze dne 15. března 2018“). Rozhodnutím podle čl. 11 odst. 3 ze dne 15. března 2018 došlo k pozastavení lhůt uvedených v prvním pododstavci čl. 10 odst. 3 nařízení (ES) 139/2004. Dne 19. března 2018 společnost Linde odpověděla na předmětnou žádost o informace a téhož dne bylo pozastavení ukončeno.
- (10) Na základě druhé fáze vyšetřování, která doplnila zjištění z první fáze vyšetřování, Komise dne 31. května 2018 vydala prohlášení o námitkách podle článku 18 nařízení o spojování a protokolu 21 k Dohodě o EHP (dále jen „prohlášení o námitkách“).
- (11) Dne 14. června 2018 oznamující strany předložily svou písemnou odpověď na prohlášení o námitkách (dále jen „odpověď na prohlášení o námitkách“).
- (12) Dne 20. června 2018 Komise přijala rozhodnutí o prodloužení řízení celkem o 10 pracovních dní v souladu s čl. 10 odst. 3 druhým pododstavcem třetí větou nařízení o spojování.
- (13) V reakci na obavy týkající se hospodářské soutěže zjištěné Komisí oznamující strany dne 20. června 2018 předložily první soubor závazků (dále jen „prvotní závazky“). Dne 22. června 2018 zahájila Komise tržní test prvotních závazků.
- (14) Na základě výsledků tržního testu Komise zaslala oznamujícím stranám svou zpětnou vazbu k prvotním závazkům. Celkově měla Komise za to, že prvotní závazky jsou schopny zcela vyloučit obavy týkající se hospodářské soutěže na všech trzích, kde byly tyto obavy zjištěny.
- (15) Proto dne 10. července 2018 oznamující strany předložily další soubor závazků (dále jen „konečné závazky“), které jsou ve všech zásadních ohledech shodné s prvotními závazky a obsahují pouze několik změn těchto prvotních závazků.
- (16) Poradní výbor dne 6. srpna 2018 projednal návrh konečného rozhodnutí a vydal kladné stanovisko.

## V. DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### A. Relevantní trhy

#### 1. Technické plyny

(17) V oblasti technických plynů jsou relevantními výrobními trhy:

- trhy související s tonážními dodávkami každého z následujících plynů: kyslík, dusík, oxid uhelnatý a oxid uhličitý (u všech těchto plynů se zahrnují jak dodávky pomocí potrubí, tak pomocí velkých zařízení na místě s kapacitou překračující 100 tun za den) a také vodík (zahrnují se jak dodávky pomocí potrubí, tak pomocí zařízení s jmenovitou kapacitou přesahující 0,3 tuny za den),
- trhy související s dodávkami následujících plynů pomocí malých zařízení na místě: kyslík, dusík (včetně zařízení s jmenovitou kapacitou nižší než 100 tun za den) a vodík (včetně zařízení s jmenovitou kapacitou nižší než 0,3 tuny za den),
- trhy související s velkoobjemovými dodávkami každého z následujících plynů: kyslík, dusík, argon, acetylén, oxid uhelnatý, oxid uhličitý a oxid dusný (včetně dodávek objemů v rozmezí 20 až 100 tun za den pomocí silničních nebo železničních cisteren a s výjimkou dodávek pomocí malých zařízení na místě v případě kyslíku a dusíku) a také vodík (včetně dodávek objemů menších než 0,3 tuny za den pomocí silničních nebo železničních cisteren a s výjimkou dodávek pomocí malých zařízení na místě),
- trhy související s dodávkami každého z následujících plynů v lahvích (včetně dodávek objemů v rozmezí 1 až 1 000 metrických tun měsíčně pomocí lahví): kyslík, dusík, argon, vodík a acetylén a dále pro každý z těchto plynů možné segmenty pro stupně standardní čistoty a stupně vysoké čistoty,

- trhy související s dodávkami stupňů standardní čistoty oxidu uhelnatého a oxidu dusného v lahvích (stupně vysoké čistoty u těchto produktů jsou speciální plyny, které tvoří samostatné trhy),
- trh související s dodávkami oxidu uhličitého v lahvích, s výjimkou dodávek v pevném skupenství, jakož i možných segmentů pro oxid uhličitý, s výjimkou dodávek v pevném skupenství, dodávanými ve stupních standardní a vysoké čistoty,
- trh související s dodávkami oxidu uhličitého v pevném skupenství (známý jako suchý led).

(18) Zeměpisný rozsah trhů s technickými plyny je:

- zahrnující celý EHP u trhů souvisejících s tonážními dodávkami a dodávkami pomocí malých zařízení na místě, případně i u velkoobjemových dodávek argonu a oxidu dusného a pro hypotetické segmenty nebo subsegmenty pro dodávky stupňů vysoké čistoty v lahvích, pokud jde o kyslík, dusík, argon, vodík, acetylén a oxid uhličitý,
- vnitrostátní podle hranic zemí, pokud jde o všechny ostatní trhy a segmenty identifikované výše, s výjimkou regionu zahrnujícího Belgie, Lucembursko a Nizozemsko („Benelux“), které by měly být považovány za jeden zeměpisný rozměr příslušných výrobních trhů.

2. Lékařské plyny

(19) V oblasti lékařských plynů jsou relevantními výrobními trhy:

- trhy související s velkoobjemovými dodávkami každého z následujících lékařských plynů: lékařský kyslík, lékařský dusík, lékařský oxid dusný, lékařský oxid uhličitý,
- trhy související s dodávkami lahví plněných každým z následujících lékařských plynů: lékařský kyslík, lékařský dusík, lékařský oxid dusný, lékařský oxid uhličitý, lékařský oxid dusnatý a lékařský argon.

(20) Zeměpisný rozsah trhů s lékařskými plyny je vnitrostátní.

3. Speciální plyny

(21) V oblasti speciálních plynů jsou relevantními výrobními trhy:

- trhy související s dodávkami následujících vzácných plynů a směsí vzácných plynů v lahvích: krypton, xenon, neon, směsi bromovaných sloučenin plynů, fluorované směsi vzácných plynů, chlorovodíkové směsi vzácných plynů, inertní směsi vzácných plynů,
- trhy související s velkoobjemovými dodávkami elektronických speciálních plynů a jejich dodávkami v lahvích, přičemž každý plyn představuje relevantní výrobní trh,
- trhy související s dodávkami chemických plynů v lahvích, přičemž každý plyn představuje relevantní výrobní trh,
- trhy související s dodávkami následujících kalibračních a dalších plynových směsí v lahvích: environmentální směsi, směsi pro speciální použití a další kalibrační směsi,
- trhy související s dodávkami chladiv v lahvích, přičemž každý plyn představuje relevantní výrobní trh.

(22) Zeměpisný rozsah trhů se speciálními plyny je:

- zahrnující celý EHP u trhů souvisejících s dodávkami vzácných plynů a směsí vzácných plynů v lahvích, jakož i s velkoobjemovými dodávkami elektronických speciálních plynů a jejich dodávkami v lahvích,
- vnitrostátní, pokud jde o trhy související s dodávkami chemických plynů, kalibračních a dalších plynových směsí a chladiv v lahvích.

#### 4. Helium

(23) V oblasti helia jsou relevantními výrobními trhy:

- trh související s velkoobchodními dodávkami helia (včetně získávání helia),
- trhy související s maloobchodními dodávkami helia, jakož i následující potenciální dílčí trhy: maloobchodní dodávky v kryogenních přenosných nádržích, maloobchodní dodávky v Dewarových nádobách, maloobchodní dodávky v bateriových vozech, maloobchodní dodávky standardně čistého helia v lahvích a maloobchodní dodávky vysoce čistého helia v lahvích.

(24) Zeměpisný rozsah trhů pro dodávky helia je:

- globální u velkoobchodního trhu s heliem, jakož i u potenciálního trhu pro maloobchodní dodávky helia v kryogenních přenosných nádržích,
- vnitrostátní u trhů souvisejících s maloobchodními dodávkami helia a jeho možnými dílčími trhy (s výjimkou potenciálního trhu pro maloobchodní dodávky helia v kryogenních přenosných nádržích).

#### 5. Dodávky zpracovatelských zařízení a součástí těchto zařízení

(25) V oblasti dodávek zpracovatelských zařízení a součástí těchto zařízení je možné ponechat definici zeměpisného trhu otevřenou, protože předmětná transakce nejspíš zásadně nenaruší účinnou hospodářskou soutěž v rámci kterékoliv alternativy bez ohledu na definici trhu.

#### 6. Služby domácí péče v oblasti respiračních onemocnění

(26) V oblasti služeb domácí péče v oblasti respiračních onemocnění jsou relevantními výrobními trhy:

- možný trh zahrnující všechny terapie v oblasti respiračních onemocnění poskytované v rámci domácí péče,
- možný trh zahrnující všechny terapie využívající kyslík a případný samostatný trh pro každou kyslíkovou terapii, tj. LOX, GOX a COX, samostatně,
- možný trh zahrnující všechny nekyslíkové terapie a případný samostatný trh pro každou nekyslíkovou terapii, tj. tj. spánek, ventilace a aerosol.

(27) Zeměpisný rozsah příslušných trhů pro dodávky služeb domácí péče v oblasti respiračních onemocnění je vnitrostátní.

#### 7. Služby povrchových úprav

(28) V oblasti služeb povrchových úprav je možné ponechat definici zeměpisného trhu otevřenou, protože předmětná transakce nejspíš zásadně nenaruší účinnou hospodářskou soutěž v rámci kterékoliv alternativy bez ohledu na definici trhu.

### B. Posouzení z hlediska hospodářské soutěže

#### 1. Jednostranné účinky

(29) Rozhodnutí dospělo k závěru, že předmětná transakce povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v důsledku horizontálních nekoordinovaných účinků na následujících trzích:

(30) Ve vztahu k technickým plynům:

- a) na tonážních trzích v EHP v případě oxidu uhelnatého, dusíku a kyslíku, jakož i u dodávek kyslíku a dusíku pomocí malých zařízení na místě v rámci EHP, a to v důsledku vyloučení významných konkurenčních omezení, která spojující se strany vyvíjely na sebe navzájem i na zbývající soutěžitele. Na základě analýzy nabídkových řízení má Komise rovněž za to, že oznamující strany jsou na těchto trzích blízkými konkurenty a že transakce nejspíš odstraní významnou konkurenční sílu na tonážním trhu EHP s kyslíkem a u dodávek kyslíku a dusíku z malých zařízení na místě v rámci EHP. Komise zjistila, že snížení konkurenčního tlaku vyplývající z předmětné transakce na těchto trzích nejspíš nebude vyváжено jinými konkurenčními omezeními, která na trhu zůstanou. Proto se Komise domnívá, že předmětná transakce nejspíš povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v podobě zvýšení cen;

- b) na naprostě většině dotčených vnitrostátních trhů/trhu Beneluxu pro velkoobjemové dodávky technických plynů a jejich dodávky v lahvích a dodávky suchého ledu, a to v důsledku vzniku nebo posílení dominantního postavení nebo přinejmenším vyloučení významných konkurenčních omezení. Komise zjistila, že oznamující strany jsou na těchto trzích blízkými konkurenty a že na sebe navzájem i na zbývající soutěžitele vyvíjejí významná konkurenční omezení. Komise zjistila, že snížení konkurenčního tlaku vyplývající z předmětné transakce nejspíš nebude vyváženo jinými konkurenčními omezeními, která na trhu zůstanou. Proto se Komise domnívá, že předmětná transakce nejspíš povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v podobě zvýšení cen.
- (31) Ve vztahu k lékařským plynům: na velké většině dotčených trhů pro velkoobjemové dodávky lékařských plynů a jejich dodávky v lahvích v důsledku vzniku nebo posílení dominantního postavení nebo přinejmenším vyloučení významných konkurenčních omezení. Komise zjistila, že oznamující strany jsou na těchto trzích blízkými konkurenty a že na sebe navzájem i na zbývající soutěžitele vyvíjejí významná konkurenční omezení. Komise zjistila, že snížení konkurenčního tlaku vyplývající z předmětné transakce nejspíš nebude vyváženo jinými konkurenčními omezeními, která na trhu zůstanou. Proto se Komise domnívá, že předmětná transakce nejspíš povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v podobě zvýšení cen.
- (32) Ve vztahu ke speciálním plynům na trzích EHP pro dodávky vzácných plynů a směsí vzácných plynů v lahvích, na trzích EHP pro velkoobjemové dodávky elektronických speciálních plynů a jejich dodávky v lahvích<sup>(\*)</sup>, na některých vnitrostátních trzích pro dodávky chemických plynů v lahvích<sup>(\*)</sup> a na některých vnitrostátních trzích pro dodávky kalibračních a dalších směsí plynů v lahvích<sup>(\*)</sup>. K tomu dochází v důsledku vzniku nebo posílení dominantního postavení nebo přinejmenším vyloučení významných konkurenčních omezení. Komise zjistila, že oznamující strany jsou blízkými konkurenty a že na sebe navzájem i na zbývající soutěžitele vyvíjejí významná konkurenční omezení. Komise rovněž zjistila, že snížení konkurenčního tlaku vyplývající z předmětné transakce na těchto trzích nejspíš nebude vyváženo jinými konkurenčními omezeními, která na dotčených trzích zůstanou. Proto předmětná transakce nejspíš povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v podobě zvýšení cen.
- (33) Ve vztahu k heliu:
- a) na globálním velkoobchodním trhu v důsledku vzniku nebo posílení dominantního postavení nebo přinejmenším vyloučení významných konkurenčních omezení. Komise zjistila, že velkoobchodní trh je oligopolní a vyznačuje se vysokými překážkami vstupu na trh, a to zejména v důsledku nedostatku helia, které je na celém světě získáváno jen z omezeného množství zdrojů. Komise rovněž zjistila, že oznamující strany jsou blízkými konkurenty a že na sebe navzájem i na zbývající soutěžitele vyvíjejí významná konkurenční omezení. Po provedení transakce by spojený subjekt měl především takové portfolio zajišťování dodávek, že by neměl na

(\*) Ve vztahu k dodávkám elektronických speciálních plynů v lahvích: i) amoniak, ii) chlorid boritý, iii) chlor, iv) deuterium, v) diboran a směsi, vi) dichlorsilan, vii) german a směsi, viii) halogenovaný uhlovdík 116, ix) halogenovaný uhlovdík 23, x) halogenovaný uhlovdík 318, xi) halogenovaný uhlovdík 41, xii) vysoce čistý oxid dusný, xiii) bromovodík, xiv) chlorovodík, xv) fluorovodík, xvi) fluorid dusitý, xvii) fosfan a směsi, xviii) silan a směsi, xix) chlorid křemičitý, xx) fluorid křemičitý, xxi) fluorid sírový, xxii) tetrafluormethan, xxiii) trichlorsilan. Ve vztahu k velkoobjemovým dodávkám elektronických speciálních plynů: i) fluorid dusitý.

(\*) Rakousko, pokud jde o ethen a oxid siřičitý; ii) Česká republika, pokud jde o chlor, ethan, ethen, sulfan, oxid dusnatý, oxid siřičitý a fluorid sírový; iii) Dánsko, pokud jde o amoniak, buten, methan a oxid dusnatý; iv) Německo, pokud jde o ethen, oxid uhelnatý, methan a oxid dusnatý; v) Itálie, pokud jde o ethylenoxid a isobutan; vi) Nizozemsko, pokud jde o butan, oxid uhelnatý, methan a propan; vii) Norsko, pokud jde o amoniak, butan, ethan a methan; viii) Portugalsko, pokud jde o methan; ix) Rumunsko, pokud jde o ethen, methan a propan; x) Slovensko, pokud jde o methan; xi) Slovinsko, pokud jde o oxid siřičitý fluorid sírový; xii) Španělsko, pokud jde o methan; (xiii) Švédsko, pokud jde o methan; a xiv) Spojené království, pokud jde o methan a propan.

(\*) Rakousko, pokud jde o environmentální směsi a směsi pro speciální použití; ii) Bulharsko, pokud jde o environmentální směsi a směsi pro speciální použití; iii) Česká republika, pokud jde o environmentální směsi, další kalibrační směsi a směsi pro speciální použití; iv) Dánsko, pokud jde o environmentální směsi a směsi pro speciální použití; v) Německo, pokud jde o environmentální směsi, další kalibrační směsi a směsi pro speciální použití; vi) Maďarsko, pokud jde o environmentální směsi, další kalibrační směsi a směsi pro speciální použití; vii) Itálie, pokud jde o environmentální směsi; viii) Nizozemsko, pokud jde o environmentální směsi, další kalibrační směsi a směsi pro speciální použití; ix) Norsko, pokud jde o environmentální směsi a směsi pro speciální použití; x) Polsko, pokud jde o směsi pro speciální použití; xi) Portugalsko, pokud jde o environmentální směsi a směsi pro speciální použití; xii) Rumunsko, pokud jde o směsi pro speciální použití; xiii) Slovensko, pokud jde o další kalibrační směsi a směsi pro speciální použití; xiv) Slovinsko, pokud jde o environmentální směsi, další kalibrační směsi a směsi pro speciální použití; xv) Španělsko, pokud jde o environmentální směsi a další kalibrační směsi; xvi) Švédsko, pokud jde o environmentální směsi a směsi pro speciální použití a xvii) Spojené království, pokud jde o směsi pro speciální použití.

trhu sobě rovného (pokud jde o velikost a rozmanitost). Komise se domnívá, že snížení konkurenčního tlaku vyplývající z předmětné transakce na těchto trzích nejspíš nebude vyváženo jinými konkurenčními omezeními, která na dotčených trzích zůstanou. Proto předmětná transakce nejspíš povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v podobě zvýšení cen;

- b) na velkém množství dotčených trhů pro maloobchodní dodávky helia (a potenciální dílčí trhy) buď v důsledku vzniku nebo posílení dominantního postavení, nebo přinejmenším vyloučení významných konkurenčních omezení. Komise zjistila, že oznamující strany jsou blízkými konkurenty a že na sebe navzájem i na zbývajících soutěžitelé vyvíjejí významná konkurenční omezení. Zejména v několika zemích EHP by spojený subjekt měl velmi vysoký podíl na trhu a omezený počet opravdových konkurentů. Komise se domnívá, že snížení konkurenčního tlaku vyplývající z předmětné transakce na těchto trzích nejspíš nebude vyváženo jinými konkurenčními omezeními, která na dotčených trzích zůstanou. Proto předmětná transakce nejspíš povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v podobě zvýšení cen.

(34) Pokud jde o služby domácí péče v oblasti respiračních onemocnění<sup>(5)</sup>: ve Španělsku a Portugalsku (podle všech možných definic trhu), neboť předmětná transakce by vedla ke snížení počtu významných hráčů ze tří na dva, takže jedinou opravdovou alternativou na těchto trzích by byl podnik Air Liquide. Komise zjistila, že oznamující strany jsou v obou zemích blízkými konkurenty a že na sebe navzájem i obecněji na trh(y) vyvíjejí významná konkurenční omezení. Komise rovněž zjistila, že snížení konkurenčního tlaku vyplývající z předmětné transakce na těchto trzích nejspíš nebude vyváženo jinými konkurenčními omezeními, která na dotčených trzích zůstanou. Proto má Komise za to, že předmětná transakce nejspíš povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v podobě zvýšení cen.

(35) Pokud jde o tonážní trh v EHP pro vodík, rozhodnutí uznává, že důkazy, pokud jde o horizontální nekoordinované účinky transakce, nejsou tak přesvědčivé jako v případě jiných tonážních trhů. V každém případě se Komise domnívá, že není třeba dojít k závěru, pokud jde o horizontální nekoordinované účinky předmětné transakce na tonážním trhu EHP pro vodík, protože konečné závazky, jejichž cílem je odstranit horizontální nekoordinované účinky transakce na ostatních trzích s průmyslovými plyny, rovněž vylučují možnost, že by transakce vedla k horizontálním nekoordinovaným účinkům na tonážní trh EHP pro vodík. Konečné závazky skutečně zcela odstraní přesah činností podniků Linde a Praxair na tomto trhu.

(36) V rozhodnutí se vyvozuje závěr, že u všech ostatních horizontálně dotčených trhů je nepravděpodobné, že by transakce vedla k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v důsledku horizontálních nekoordinovaných účinků. V každém případě Komise rovněž konstatuje, že konečné závazky, jejichž cílem je odstranit nekoordinované horizontální účinky transakce, které by vedly k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže, rovněž vylučují možnost, že by předmětná transakce vedla k horizontálním účinkům na jiných trzích. Konečné závazky skutečně zcela odstraní přesah činností podniků Linde a Praxair na všech horizontálně dotčených trzích.

## 2. Vertikální účinky

(37) V rozhodnutí se vyvozuje závěr, že transakce povede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v důsledku vertikálních nekoordinovaných účinků v souvislosti s vertikálními vazbami mezi předcházejícím globálním velkoobchodním trhem s heliem a navazujícími maloobchodními trhy s heliem. Komise zjistila, že:

a) oznamující strany by byly schopné omezit přístup k heliu s měly by k tomu i motivaci. Konkrétně Komise upozorňuje na to, že i) spojený subjekt by měl dominantní postavení na předcházejícím trhu a byl by schopný omezit dodávky helia; ii) alternativních dodavatelů je málo a čelí kapacitním omezením; a iii) omezení přístupu k heliu by bylo ziskové, protože je pravděpodobné, že následné prodeje odkloněné od konkurentů, kterým by byl omezen přístup, se vyznačují vysokými maržemi a nejspíš by je získal uvedený nový subjekt;

b) Pokud by nový subjekt sledoval strategii omezení trhu se vstupem, pravděpodobně by to i) vedlo ke zvýšení cen na trzích s heliem; ii) zvýšilo vstupní překážky pro potenciální konkurenty; a iii) mělo dopad na další trhy, neboť helium je „nutným“ produktem, který umožňuje prodej dalších plynů.

<sup>(5)</sup> V EHP působí společnost Praxair pouze ve Španělsku, Portugalsku a Itálii. Ve vztahu k trhu/trhům služeb domácí péče v oblasti respiračních onemocnění dospělo rozhodnutí k závěru, že předmětná transakce nejspíš nepovede k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže.

(38) V rozhodnutí se vyvozuje závěr, že u všech ostatních vertikálně dotčených trhů je nepravděpodobné, že by transakce vedla k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže v důsledku vertikálních nekoordinovaných účinků. V každém případě Komise rovněž uvádí, že konečné závazky, jejichž cílem je odstranit nekoordinované horizontální účinky transakce, které by vedly k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže, rovněž vylučují možnost, že by předmětná transakce vedla k vertikálním účinkům. Konečné závazky skutečně zcela odstraní přesah činností podniků Linde a Praxair na všech předcházejících i navazujících dotčených trzích.

### 3. Koordinované účinky

(39) Komise nenašla přesvědčivé důkazy, které by poukazovaly na podstatnou změnu pobídek ke koordinaci ze strany spojeného subjektu a jeho zbývajících konkurentů po uskutečnění dotčené transakce na horizontálně dotčených trzích.

(40) V každém případě se Komise domnívá, že není třeba dojít k závěru, pokud jde o horizontální koordinované účinky předmětné transakce, protože konečné závazky, jejichž cílem je odstranit horizontální nekoordinované účinky transakce na těchto trzích, rovněž vylučují možnost, že by transakce vedla k horizontálním koordinovaným účinkům. Konečné závazky skutečně zcela odstraní přesah činností podniků Linde a Praxair na všech horizontálně dotčených trzích.

## VI. ZÁVAZKY

(41) Konečné závazky jsou tvořeny třemi prvky: revidovanými závazky ohledně EHP, revidovanými závazky ohledně SIAD a revidovanými závazky ohledně získávání helia.

(42) Revidované závazky ohledně EHP, které představuje závazek ve stanovené časové lhůtě odprodat jednomu vhodnému kupujícímu celé podnikání podniku Praxair v oblasti plynu v EHP (dále jen „revidovaný odprodáváný podnik v EHP“), včetně evropských strojírenských kapacit společnosti Praxair a s výjimkou SIAD (Società Italiana Acetilene e Derivati S.p.A.) (dále jen „SIAD“). Odprodej odprodáváného podniku v EHP bude proveden prostřednictvím smlouvy nebo smluv o koupi akcií a/nebo aktiv, které by vedly k převodu všech relevantních právních subjektů, aktiv a pracovníků souvisejících s odprodáváním podnikem v EHP na kupujícího.

(43) Podniky SIAD (včetně přidružených podniků) a Rivoira (včetně přidružených podniků) jsou nyní společně kontrolovány italskými podniky Praxair a Flow Fin. Revidované závazky ohledně SIAD se týkají výměny podílů, kdy Praxair převede na Flow Fin své přímé i nepřímé podíly ve společnosti SIAD a v přidružených podnicích společnosti SIAD, zatímco Flow Fin převede na Praxair své přímé i nepřímé podíly ve společnosti Rivoira a v přidružených podnicích společnosti Rivoira. V důsledku toho bude podnik SIAD (spolu se svými přidruženými podniky) výhradně kontrolován svým aktuálním jiným společníkem a podnik Rivoira (spolu se svými přidruženými podniky) bude výhradně kontrolován revidovaným odprodáváním podnikem v EHP.

(44) Kromě toho závazky ohledně SIAD zahrnují mnoho přechodných ujednání pro dodávky produktů a služeb aktuálně zajišťovaných společností Praxair (včetně dodávek zajišťovaných subjekty, které jsou součástí revidovaného odprodáváného podniku v EHP) pro společnost SIAD a společností SIAD pro společnost Praxair (včetně dodávek poskytovaných subjektům, které jsou součástí revidovaného odprodáváného podniku v EHP).

(45) Ačkoliv smlouvy týkající se získávání helia, které tvoří součást revidovaného odprodáváného podniku v EHP, jsou zahrnuty do revidovaných závazků ohledně EHP (jak je popsáno výše), revidované závazky ohledně získávání helia se týkají odprodeje smluv na získávání helia (buď formou převodu stávajících smluv na získávání, nebo formou uzavření vzájemných smluv o dodávkách) a dalších souvisejících aktiv (dále jen „revidovaný odprodáváný podnik na získávání helia“) kupujícímu odprodáváného balíčku/odprodáváných balíčků, což musí být dohodnuto s jinými orgány v oblasti hospodářské soutěže, než je Evropská komise, konkrétně s Federální obchodní komisí Spojených států amerických.

(46) Revidovaný odprodáváný podnik na získávání helia bude zahrnovat takové množství smluv na získávání helia, že při jejich spojení se smlouvami na získávání helia, které tvoří revidovaný odprodáváný podnik v EHP, se bude celkový objem globálně odprodáváného získávání helia rovnat prakticky všem existujícím globálním objemům získávání helia společnosti Praxair.

(47) Komise dospěla k závěru, že konečné závazky řeší problémy v oblasti hospodářské soutěže související s předmětnou transakcí, neboť zcela odstraní přesah činností podniků Linde a Praxair na všech dotčených trzích. Životaschopnost revidovaného odprodáváného podniku v EHP a SIAD nebude rozdělením dvou podniků dotčena, neboť z šetření vyplynuly důkazy, že tyto podniky již před předmětnou transakcí fungují relativně nezávisle.



**VII. ZÁVĚR**

- (48) Z výše uvedených důvodů a s výhradou dodržení konečných závazků se v rozhodnutí vyvozuje závěr, že navrhované spojení zásadně nenaruší účinnou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu ani na jeho podstatné části.
- (49) Komise tedy toto spojení prohlašuje za slučitelné s vnitřním trhem a Dohodou o EHP v souladu s čl. 2 odst. 2 a čl. 8 odst. 2 nařízení o spojování a článkem 57 Dohody o EHP.
-

**ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 11. června 2019,****kterým se zřizuje Skupina pro politiku rádiového spektra a zrušuje rozhodnutí 2002/622/ES****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 196/08)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 676/2002/ES ze dne 7. března 2002 o předpisovém rámci pro politiku rádiového spektra v Evropském společenství<sup>(1)</sup> stanoví právní rámec pro politiku rádiového spektra v Unii. Tím je zajištěna koordinace politických přístupů a případná harmonizace podmínek týkajících se dostupnosti a účinného využívání rádiového spektra nezbytných pro vytvoření a fungování vnitřního trhu v některých oblastech politiky Unie, jako jsou elektronické komunikace, doprava a výzkum a vývoj.
- (2) Rozhodnutí č. 676/2002/ES stanoví, že Komise může organizovat konzultace za účelem zohlednění názorů členských států, orgánů Unie a průmyslu, jakož i všech dotčených komerčních i nekomerčních uživatelů rádiového spektra, a jiných dotčených stran, jež mají zájem na vývoji technologií, trhu a právní úpravy, které se mohou vztahovat k využívání rádiového spektra.
- (3) Rozhodnutím Komise 2002/622/ES<sup>(2)</sup> byla zřízena poradní skupina s názvem „Skupina pro politiku rádiového spektra“ (dále jen „skupina“), jejímž cílem je napomáhat Komisi a poskytovat jí rady v otázkách politiky rádiového spektra. Mezi ně patří například dostupnost rádiového spektra, harmonizace a přidělování rádiových frekvencí, poskytování informací o přidělování rádiových frekvencí, dostupnosti a využívání rádiového spektra, metody poskytování práv na využívání spektra, nové přidělování a přerozdělování rádiových frekvencí, zhodnocení a účinné využívání rádiového spektra, jakož i ochrana lidského zdraví.
- (4) V prosinci 2018 přijaly Evropský parlament a Rada směrnici (EU) 2018/1972<sup>(3)</sup>, která přepracovala a novelizovala předpisový rámec Unie pro elektronické komunikace a svěřila skupině nové úkoly.
- (5) Skupina by měla dále přispívat k rozvoji politiky rádiového spektra v Unii beroucí v úvahu nejenom technické parametry, ale také ekonomická, politická, kulturní, strategická, zdravotní a sociální hlediska, jakož i různé potenciálně protichůdné potřeby uživatelů rádiového spektra, s cílem zajistit dosažení spravedlivé, nediskriminační a poměrné rovnováhy.
- (6) Členy skupiny by měli mimo jiné být vysocí vládní odborníci z členských států. Skupina by také mohla zahrnovat pozorovatele a zvat další osoby, včetně zástupců regulačních orgánů a orgánů pro hospodářskou soutěž, účastníků trhu, a zástupců skupin uživatelů nebo spotřebitelů, aby se v případě potřeby účastnily zasedání.
- (7) Při zohlednění ústřední role pro řešení otázek politiky rádiového spektra v rámci všech příslušných politik Unie by měly být udržovány úzké pracovní vztahy mezi uvedenou skupinou a zvláštními skupinami nebo výbory zřízenými za účelem provádění odvětvových politik Unie včetně dopravní politiky, politiky vnitřního trhu rádiových zařízení, audiovizuální politiky, kosmické politiky a komunikací.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 676/2002/ES ze dne 7. března 2002 o předpisovém rámci pro politiku rádiového spektra v Evropském společenství (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Komise 2002/622/ES ze dne 26. července 2002, kterým se zřizuje Skupina pro politiku rádiového spektra (Úř. věst. L 198, 27.7.2002, s. 49).

<sup>(3)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 ze dne 11. prosince 2018, kterou se stanoví evropský kodex pro elektronické komunikace (Úř. věst. L 321, 17.12.2018, s. 36).

- (8) Jelikož různé vnitrostátní orgány státní správy nesou odpovědnost za různé části rádiového spektra, je za účelem zajištění účinnosti diskusí třeba, aby každá delegace členského státu účastníci se práce skupiny měla konsolidované a koordinované stanovisko ke všem politikám, které mají dopad na využívání rádiového spektra v uvedeném členském státě, a to nejen pokud jde o vnitřní trh, ale také pokud jde o politiky týkající se veřejného pořádku, veřejné bezpečnosti, civilní ochrany a obrany, protože využívání rádiového spektra pro tyto účely může ovlivňovat organizaci rádiového spektra jako celku.
- (9) Skupina by měla vést konzultace se všemi příslušnými komerčními i nekomerčními uživateli rádiového spektra, jakož i se všemi dalšími dotčenými stranami o vývoji technologií, trhu a právní úpravy týkající se využití rádiového spektra. Skupina by měla zajistit, aby tyto konzultace byly rozsáhlé a výhledové.
- (10) Jelikož se využití rádiového spektra nezastavuje na hranicích, skupina by měla být otevřena účasti pozorovatelů z přístupujících států a zemí Evropského hospodářského prostoru.
- (11) Evropská konference správ pošt a telekomunikací (dále jen CEPT) by měla být přizvána jako pozorovatel pro práci skupiny vzhledem k dopadu činností skupiny na rádiové spektrum na celoevropské úrovni a vzhledem k technickým znalostem získaným CEPT a jejími přidruženými subjekty při správě rádiového spektra. Využívání technických znalostí CEPT je také vhodné na základě pověření jí udělených podle rozhodnutí o rádiovém spektru s cílem rozvíjet technická prováděcí opatření v oblastech přidělování rádiových frekvencí a dostupnosti informací. Vzhledem k důležitosti evropské normalizace pro rozvoj zařízení využívajících rádiové spektrum je také důležité jako pozorovatele přidružit Evropský institut pro normalizaci v telekomunikacích (ETSI).
- (12) Po vstupu směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 a nařízení (EU) 2018/1971 (\*) v platnost by měly být úkoly skupiny přizpůsobeny tomuto novému regulačnímu rámci a úloha skupiny by měla být odpovídajícím způsobem posílena. To by mělo usnadnit utváření politiky rádiového spektra Unie v různých oblastech evropského trhu elektronických komunikací, zejména v oblasti bezdrátového širokopásmového připojení, dále zlepšit strategickou orientaci a transparentnost politiky rádiového spektra a podpořit strategické plánování a koordinaci přístupů k politice rádiového spektra na úrovni Unie.
- (13) V souladu s novými úkoly svěřenými skupině směrnicí (EU) 2018/1972 by skupina měla Evropskému parlamentu a Radě na jejich žádost poskytovat poradenství v záležitostech rádiového spektra. Toto rozhodnutí by dále mělo sloužit jako základ pro to, aby se skupina stala fórem pro koordinaci provádění povinností týkajících se rádiového spektra podle této směrnice ze strany členských států a hrát centrální úlohu v oblastech se zásadním významem pro vnitřní trh, jako jsou přeshraniční koordinace nebo normalizace.
- (14) Vzhledem k počtu změn, které jsou nezbytné v důsledku vstupu v platnost směrnice (EU) 2018/1972, a v zájmu jasnosti by rozhodnutí 2002/622/ES mělo být zrušeno a nahrazeno.
- (15) Pravidla týkající se zpřístupnění informací členy skupiny by rovněž měla být stanovena v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (5) a osobní údaje zpracovávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 (6).
- (16) Toto rozhodnutí by mělo být v souladu s horizontálními pravidly stanovenými Komisí pro ustavování a činnost expertních skupin Komise (7), zejména pokud jde o členství ve skupině, pozorovatele, účast přizvaných odborníků a výdaje na zasedání.

(\*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1971 ze dne 11. prosince 2018 o zřízení Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC) a Agentury na podporu BEREC (Úřad BEREC), o změně nařízení (EU) 2015/2120 a o zrušení nařízení (ES) č. 1211/2009 (Úř. věst. L 321, 17.12.2018, s. 1).

(5) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

(6) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

(7) Rozhodnutí Komise ze dne 30. května 2016, kterým se zavádějí horizontální pravidla pro ustavování a činnost expertních skupin Komise, C(2016) 3301 final.

ROZHODLA TAKTO:

#### Článek 1

##### Předmět

Zřizuje se poradní skupina pro politiku rádiového spektra s názvem Skupina pro politiku rádiového spektra (dále jen „skupina“).

#### Článek 2

##### Úkoly

- (1) Skupina je nápomocná Komisi a poskytuje jí rady:
  - a) v otázkách politiky rádiového spektra v Unii;
  - b) v oblasti koordinace přístupů k politice rádiového spektra v Unii;
  - c) vydáváním stanovisek k legislativním návrhům pro víceleté programy politiky rádiového spektra a za účelem uvolnění harmonizovaného spektra pro sdílené užívání nebo pro užívání bez individuálních práv;
  - d) vydáváním stanovisek týkajících se doporučení Komise k harmonizovanému uplatňování ustanovení předpisového rámce pro elektronické komunikace v oblasti rádiového spektra, aniž je dotčena úloha Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (dále jen „BEREC“);
  - e) v oblasti koordinace a spolupráce mezi Komisí, členskými státy a odpovídajícími příslušnými orgány v souvislosti s prováděním stávajících právních předpisů, programů a politik Unie v oblasti rádiového spektra;
  - f) případně v oblasti harmonizace podmínek týkajících se dostupnosti a účinného využívání rádiového spektra nezbytných pro vytvoření a fungování vnitřního trhu.
- (2) Skupina je členským státům nápomocna při vzájemné spolupráci, při spolupráci s Komisí a, jestliže o to požádají, při spolupráci s Radou a Evropským parlamentem, aby podpořila strategické plánování a koordinaci přístupů k politice rádiového spektra v Unii:
  - a) vypracováním osvědčených postupů v záležitostech týkajících se rádiového spektra s ohledem na provádění právních předpisů Unie;
  - b) usnadňováním koordinace mezi členskými státy za účelem provádění práva Unie a přispíváním k rozvoji vnitřního trhu;
  - c) koordinací přístupů členských států k přidělování rádiového spektra a vydávání oprávnění k jeho využívání.
- (3) Skupina je nápomocna členským státům při přeshraniční koordinaci využívání rádiového spektra, aby zajistila, že využívání rádiového spektra na jejich území je spravováno tak, aby žádnému jinému členskému státu nebylo, především z důvodu přeshraniční škodlivé interference mezi členskými státy, bráněno v tom, aby na svém území umožnil využívání rádiového spektra, zejména harmonizovaného rádiového spektra v souladu s právem Unie.

Za tímto účelem, na žádost kteréhokoli dotčeného členského státu, poskytne skupina součinnost k řešení jakéhokoliv problému či sporu mezi členskými státy, jakož i se třetími zeměmi, jenž souvisí s přeshraniční koordinací či přeshraniční škodlivou interferencí, která členským státům brání ve využívání rádiového spektra na jejich území.
- Pokud jde o harmonizované rádiové spektrum, může skupina navrhnout koordinované řešení takového problému či sporu mezi členskými státy.
- (4) Skupina je Komisi nápomocna při přípravě návrhů předkládaných Radě k přijetí rozhodnutí v souladu s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie, kterými se stanoví postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v mezinárodních organizacích příslušných v otázkách rádiového spektra.

(5) Skupina může pořádat zasedání, na kterých mohou vnitrostátní regulační či jiné příslušné orgány na svoji žádost projednat povolovací postup a podmínky využívání rádiového spektra a vyměnit si názory a zkušenosti v této oblasti.

(6) Aniž je dotčen odstavec 5, počínaje dnem 21. prosince 2020, svolává skupina na žádost vnitrostátního regulačního nebo jiného příslušného orgánu dotyčného členského státu nebo, ve výjimečných případech uvedených v čl. 35 odst. 2 kodexu, z vlastní iniciativy, pro účely článku 35 směrnice (EU) 2018/1972, zasedání fóra pro vzájemné hodnocení v souvislosti s rádiovým spektrem, pro něž byly stanoveny harmonizované podmínky technickými prováděcími opatřeními v souladu s rozhodnutím 676/2002/ES s cílem umožnit jeho využití pro bezdrátové širokopásmové sítě a služby.

### Článek 3

#### Členství

Členy skupiny jsou orgány členských států.

Každý členský stát jmenuje zástupce na vysoké úrovni s celkovou odpovědností za strategickou politiku rádiového spektra.

Komise se účastní všech zasedání skupiny na příslušné úrovni a poskytuje skupině sekretariát.

### Článek 4

#### Činnost

(1) Na žádost Komise nebo z vlastního podnětu přijímá skupina stanoviska a zprávy určené Komisi. Tato stanoviska a zprávy se zakládají na konsensu nebo, není-li to možné, na prosté většině, přičemž každý člen má jeden hlas. Členové, kteří hlasovali proti, mají právo k přijatému stanovisku či zprávě připojit stanovisko, jež shrnuje důvody jejich postoje.

(2) V návaznosti na žádost Evropského parlamentu či Rady o stanovisko nebo zprávu skupiny týkající se otázek v oblasti politiky rádiového spektra souvisejících s elektronickými komunikacemi přijme skupina stanovisko či zprávu v souladu s pravidly stanovenými v odstavci 1. Skupina předkládá svá stanoviska a zprávy orgánu, který si je vyžádal, a Komisi. Stanovisko či zpráva mohou mít případně podobu ústní prezentace, kterou Evropskému parlamentu či Radě přednese předseda skupiny nebo člen, kterého skupina jmenovala.

(3) Skupina volí ze svých členů předsedu. Komise může zřizovat podskupiny pro účely posuzování specifických otázek na základě mandátu, jenž Komise definuje. Podskupiny působí v souladu s horizontálními pravidly pro ustavování a činnost expertních skupin Komise<sup>(8)</sup>, která definuje Komise, a podávají skupině zprávy. Podskupiny budou rozpuštěny, jakmile splní svůj úkol.

(4) Komise může po dohodě s předsedou prostřednictvím sekretariátu svolat zasedání skupiny v jakékoliv záležitosti spadající do její působnosti. Komise tak učiní v případech nezbytných pro uplatnění čl. 2 odst. 2 tohoto rozhodnutí.

(5) Skupina přijme svůj jednací řád na návrh Komise vzájemnou shodou nebo v případě neexistence vzájemné shody přijme jednací řád dvouřetinovou většinou hlasů, přičemž každý členský stát má jeden hlas. Jednací řád podléhá schválení Komisí.

(6) Skupina může přizvat pozorovatele včetně pozorovatelů ze států EHP a států, které jsou kandidáty na přistoupení k Evropské unii, jakož i z CEPT a ETSI, aby se účastnili jejích zasedání, a může vyslechnout odborníky a dotčené strany. Pozorovatelé jmenují své zástupce. Předseda může pozorovatelům a jejich zástupcům povolit účast na diskusi a sdílení odborných poznatků. Pozorovatelé však nemají hlasovací práva a nesmí se účastnit formulace doporučení či rad skupiny. V případech, kdy skupina považuje za vhodné shromáždit důkazy pro vypracování stanoviska či zprávy, může vyžvat příslušné zástupce tohoto odvětví, aby na jejích zasedáních vyjádřili své postoje.

(7) V případech, kdy to skupina považuje za vhodné, může přizvat odborníky z vnitrostátních regulačních nebo jiných příslušných orgánů a ze sdružení BEREC, aby se účastnili jejích zasedání.

<sup>(8)</sup> Rozhodnutí Komise ze dne 30. května 2016, kterým se zavádějí horizontální pravidla pro ustavování a činnost expertních skupin Komise, C(2016)3301 final.

Pro účely článku 35 směrnice 2018/1972 skupina umožní účast odborníků z vnitrostátních regulačních nebo jiných příslušných orgánů, na něž odkazuje směrnice (EU) 2018/1972, a ze sdružení BEREC.

Při dodržení podrobných pravidel, na nichž se skupina dohodne se sdružením BEREC a s Komisí, může skupina umožnit sdružení BEREC účastnit se její činnosti v oblasti regulace trhu a hospodářské soutěže, jež souvisí s rádiovým spektrem a spadá do působnosti sdružení BEREC.

#### Článek 5

##### Vztah k Evropskému parlamentu

Aniž jsou dotčeny články 2 a 4, pokud jde o informace, které mají být předány Evropskému parlamentu a účast odborníků Evropského parlamentu na zasedáních skupiny, použije se bod 15, příloha I a příloha II Rámcové dohody o vztazích mezi Evropským parlamentem a Komisí<sup>(9)</sup>.

#### Článek 6

##### Konzultace

Skupina provádí otevřeným a průhledným způsobem rozsáhlé a včasné konzultace s účastníky trhu, spotřebiteli a koncovými uživateli.

#### Článek 7

##### Důvěrnost

V případech, kdy Komise uvede, že požadované stanovisko nebo vznesená otázka je důvěrné povahy, mají členové skupiny, jakož i pozorovatelé a jakékoli další přítomné osoby, povinnost utajit informace, se kterými se seznámili při práci skupiny, jejích podskupin nebo odborných pracovních skupin. V těchto případech může Komise rozhodnout, že zasedání se mohou účastnit pouze členové skupiny.

#### Článek 8

##### Služební tajemství a nakládání s utajovanými informacemi

Členové skupiny a jejich zástupci, jakož i přízvaní odborníci a pozorovatelé, jsou povinni dodržovat závazky týkající se služebního tajemství, které se podle Smluv a jejich prováděcích pravidel vztahují na všechny členy orgánů a jejich zaměstnance, a dále bezpečnostní pravidla Komise o ochraně utajovaných skutečností Unie, která jsou stanovena v rozhodnutích Komise (EU, Euratom) 2015/443<sup>(10)</sup> a (EU, Euratom) 2015/444<sup>(11)</sup>. Pokud tyto závazky nedodrží, může Komise přijmout veškerá vhodná opatření.

#### Článek 9

##### Transparentnost

- (1) Skupina a její podskupiny se zaregistrují do rejstříku expertních skupin.
- (2) Pokud jde o složení skupiny, zveřejní se v rejstříku expertních skupin následující údaje:
  - a) jména pozorovatelů;
  - b) názvy orgánů členských států;
  - c) názvy orgánů třetích zemí.

<sup>(9)</sup> Úř. věst. L 304, 20.11.2010, s. 47.

<sup>(10)</sup> Rozhodnutí Komise (EU, Euratom) 2015/443 ze dne 13. března 2015 o bezpečnosti v Komisi (Úř. věst. L 72, 17.3.2015, s. 41).

<sup>(11)</sup> Rozhodnutí Komise (EU, Euratom) 2015/444 ze dne 13. března 2015 o bezpečnostních pravidlech na ochranu utajovaných informací EU (Úř. věst. L 72, 17.3.2015, s. 53).

(3) Všechny příslušné dokumenty, včetně programů jednání, zápisů a příspěvků účastníků, se zveřejní buď v rejstříku expertních skupin, nebo na zvláštní internetové stránce dostupné odkazem z rejstříku. Přístup k této zvláštní internetové stránce nesmí podléhat registraci uživatele ani jakýmkoli jiným omezením. Zejména program jednání a další relevantní podkladové dokumenty se zveřejní s dostatečným předstihem před zasedáním a následně se včas zveřejní i zápis. Výjimky ze zveřejňování jsou stanoveny pouze v případech, kdy se má za to, že by zveřejnění dokumentu poškodilo ochranu veřejného nebo soukromého zájmu, jak stanoví článek 4 nařízení (ES) č. 1049/2001.

(4) Po dohodě s Komisí může skupina prostou většinou svých členů rozhodnout, že její jednání bude veřejné.

#### Článek 10

##### Výdaje na zasedání

(1) Účastníkům podílejícím se na činnostech skupiny a jejich podskupin nepřísluší za nabízené služby odměna.

(2) Úhrada cestovních výdajů na zasedání skupiny ze strany Komise se omezuje na jednu osobu za každou delegaci členského státu. Komise nehradí cestovní výdaje pozorovatelů a odborníků či jiných zúčastněných stran uvedených v čl. 4 odst. 6 ani výdaje související se setkáním skupiny či jejího předsedy nebo zástupců se zúčastněnými stranami.

(3) Pokud se zasedání skupiny konají v Bruselu, hradí Komise náklady na jejich organizaci. Konají-li se zasedání skupiny na území Evropské unie mimo Brusel, hradí Komise pouze cestovní výdaje.

(4) Aby podpořila práci skupiny, může Komise objednat externí studie. V takovém případě má Komise právo rozhodnout o potřebě dotyčné studie, hradí náklady s ní spojené a nese odpovědnost za řízení takových studií.

(5) Komise hradí náklady spojené se zřízením a údržbou internetových stránek skupiny.

#### Článek 11

##### Zrušení

Rozhodnutí 2002/622/ES se zrušuje.

V Bruselu dne 11. června 2019.

Za Komisi  
Mariya GABRIEL  
členka Komise

## V

(Oznámení)

## SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

## EVROPSKÁ KOMISE

## VÝZVA K PODÁVÁNÍ NÁVRHŮ 2018 – EAC/A01/2019

## Evropský sbor solidarity

## Dobrovolnické týmy v oblastech s vysokou prioritou

(2019/C 196/09)

**1. Úvod/Souvislosti**

Tato výzva k podávání návrhů vychází z nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1475 ze dne 2. října 2018, kterým se stanoví právní rámec Evropského sboru solidarity a kterým se mění nařízení (EU) č. 1288/2013, nařízení (EU) č. 1293/2013 a rozhodnutí č. 1313/2013/EU<sup>(1)</sup>, a také z ročního pracovního programu Evropského sboru solidarity na rok 2018. Evropský sbor solidarity zahrnuje období 2018–2020. Obecný cíl a specifické cíle Evropského sboru solidarity jsou uvedeny v člancích 3 a 4 zmíněného nařízení.

**2. Popis**

Dobrovolnické týmy v oblastech s vysokou prioritou jsou rozsáhlé projekty na podporu činností dobrovolnických týmů s cílem provádět krátkodobé intervence s vysokým dopadem, které řeší společenské výzvy v oblastech politiky vymezených na úrovni EU.

**3. Cíle a priority**

Evropský sbor solidarity má podporovat solidaritu jako hodnotu, především prostřednictvím dobrovolnictví, zvýšit účast mladých lidí a organizací na dostupných a kvalitních solidárních činnostech, a tím přispět k posílení soudržnosti, solidarity, demokracie a občanství v Evropě, a současně reagovat na společenské výzvy a posilovat společenství, s vynaložením zvláštního úsilí na podporu sociálního začlenění. Evropský sbor solidarity rovněž přispívá k evropské spolupráci, která je relevantní pro mladé lidi.

Cílem dobrovolnických týmů v oblastech s vysokou prioritou je zejména:

- řešit jasně definované nenaplněné společenské potřeby,
- podporovat solidaritu napříč členskými státy,
- umožnit mladým dobrovolníkům osvojit si dovednosti a kompetence užitečné pro jejich osobní, vzdělávací, sociální a profesní rozvoj,
- zajistit hmatatelný přínos komunitám, v rámci nichž jsou činnosti prováděny,
- oslovovat mladé lidi s omezenými příležitostmi, včetně uprchlíků, žadatelů o azyl a migrantů,
- šířit rozmanitost, mezikulturní a mezináboženský dialog, společné hodnoty svobody, tolerance a dodržování lidských práv, i zvyšovat mediální gramotnost, kritické myšlení a smysl pro iniciativu mladých lidí,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 250, 4.10.2018, s. 1.



- posílit kapacitu a mezinárodní rozměr zúčastněných organizací a
- zvýšit povědomí a znalostí účastníků, pokud jde o jiné kultury a země, nabízet příležitosti k vytváření sítí mezinárodních kontaktů a k aktivnímu zapojení do společnosti a rozvíjet smysl pro evropské občanství a identitu.

Kromě usilování o výše uvedené cíle se musí návrhy podané v rámci této výzvy zabývat jednou nebo více z uvedených priorit:

- evropské kulturní dědictví,
- integrace státních příslušníků třetích zemí (včetně žadatelů o azyl a uprchlíků) či
- reakce na problémy v oblasti životního prostředí, včetně předcházení katastrofám, připravenosti a obnovy (s vyloučením bezprostřední reakce na katastrofu).

V rámci priority evropského kulturního dědictví by mohly být podpořeny projekty obnovy, včetně např. katedrály Notre-Dame v Paříži.

#### 4. Způsobilí žadatelé

Způsobilými žadatelé jsou veřejné a soukromé organizace, které mají v okamžiku ukončení přijímání žádostí platnou akreditaci pro dobrovolnickou činnost v rámci programu Erasmus+ nebo značku kvality pro dobrovolnictví.

Způsobilé jsou pouze žádosti právnických osob usazených v některém z 28 členských států Evropské unie.

*Informace pro britské žadatele:* Upozorňujeme, že kritéria způsobilosti musí být dodržena po celou dobu trvání grantu. Jestliže Spojené království během grantového období vystoupí z EU, aniž by s ní uzavřelo dohodu, na základě které budou britští žadatelé i nadále způsobilí, přestanou se vám finanční prostředky z EU vyplácet (příčemž, pokud to bude možné, budete se moci na projektu i nadále podílet) nebo budete muset na základě příslušných ustanovení o ukončení uvedených v grantové dohodě projekt opustit.

#### 5. Způsobilé činnosti a doba trvání projektu

Způsobilé jsou tyto druhy činností:

- dobrovolnickými týmy se rozumí solidární činnosti, které umožňují týmům s účastníky pocházejícími nejméně ze dvou různých zemí vykonávat společně dobrovolnickou činnost po dobu dvou týdnů až dvou měsíců. V rámci dobrovolnických týmů budou dobrovolníci Evropského sboru solidarity plnit úkoly pro daný projekt během krátkého období. Navzdory kratší době trvání budou tyto činnosti cenné jak pro jednotlivce, tak i pro komunity využívající tuto službu,
- úvodní plánovací návštěvy jsou plánovací návštěvy před zahájením dobrovolnických činností, jejichž cílem je zajistit vysoce kvalitní činnosti na základě usnadňování a přípravy administrativních opatření, budování důvěry a porozumění a vytvoření pevného partnerství mezi dotčenými organizacemi a lidmi,
- doplňkové aktivity představují důležité vedlejší činnosti, které mají zajistit přidanou hodnotu a rozšířit výsledky projektu, jakož i posílit jeho dopad na místní, regionální a/nebo evropské úrovni. Tyto doplňkové aktivity mají zvýšit rovněž informovanost o významu dobrovolnictví pro mladé lidi i komunity a posílit uznávání dovedností a kompetencí, jež si dobrovolníci osvojili.

Doba trvání projektu musí být v rozmezí 3 až 24 měsíců.

#### 6. Rozpočet

Celkový rozpočet určený na spolufinancování projektů v rámci této výzvy k podávání návrhů činí 1 018 325 EUR a vychází z ročního pracovního programu Evropského sboru solidarity na rok 2018. Finanční příspěvek EU nemůže přesáhnout 80 % celkových způsobilých nákladů projektu.

Agentura předpokládá, že finanční prostředky udělí devíti návrhům.

Agentura si vyhrazuje právo nerozdělit všechny dostupné finanční prostředky.

## 7. Podávání žádostí

Žádosti musí být zaslány za použití online formuláře žádosti o grant (eForm). Tento formulář je k dispozici v angličtině, francouzštině a němčině na internetové adrese [http://eacea.ec.europa.eu/documents/eforms\\_en](http://eacea.ec.europa.eu/documents/eforms_en) a musí být řádně vyplněn v jednom z úředních jazyků EU.

Řádně vyplněná žádost musí být zaslána online nejpozději do 19. září 2019, 12:00 (poledne, středoevropského času).

## 8. Úplné informace

Podrobné podmínky této výzvy k podávání návrhů jsou stanoveny v příručce dobrovolnických týmů v oblastech s vysokou prioritou, která je dostupná na adrese:

[https://eacea.ec.europa.eu/european-solidarity-corps/funding\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/european-solidarity-corps/funding_en)

Příručka dobrovolnických týmů v oblastech s vysokou prioritou představuje nedílnou součást této výzvy k podávání návrhů a podmínky pro účast a financování, které jsou v ní popsány, se v plném rozsahu použijí i na tuto výzvu.

---

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

## Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.9327 – YZJ Group/Mitsui E&amp;S Group / Mitsui &amp; CO Group / JV

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2019/C 196/10)

1. Komise dne 3. června 2019 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Mitsui E&S Shipbuilding Co., Ltd (Japonsko) a Mitsui E&S Co., Ltd (Čína), patřících do skupiny Mitsui E&S („skupina MES“),
- Mitsui & Co., Ltd (Japonsko), patřícího do skupiny Mitsui & Co („skupina Mitsui & Co“),
- Jiangsu Yangzijiang Shipbuilding Co., Ltd (Čína), patřícího do skupiny YZJ („skupina YZJ“),
- Jiangsu Yangzi-Mitsui Shipbuilding Co., Ltd (Čína) („společný podnik“).

Skupiny MES, Mitsui & Co a YZJ získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad společným podnikem.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů v nově založené společnosti představující společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- skupiny MES: podniká v oblasti výroby lodí, jako jsou vojenské lodě, lodě pro dopravu hromadného nákladu, tankery a lodě na přepravu zkapalněného zemního plynu, a zároveň poskytuje inženýrské a konzultační služby. Skupina MES rovněž působí v oblasti velkoobchodu s loděmi a lodní výstrojí a v oblasti jejich dovozu a vývozu,
- skupiny Mitsui & Co: poskytování logistiky a financování v celosvětovém měřítku, vývoj významné mezinárodní infrastruktury v následujících oblastech: železo, ocel, minerály a kovy a dopravní systémy,
- skupiny YZJ: podniká v oblasti výroby obchodních lodí, včetně kontejnerových nákladních lodí, plavidel pro dopravu hromadného nákladu a zvláštních plavidel, a zároveň v oblasti finančních investic a obchodování s kovy,
- společného podniku: podniká v oblasti stavby obchodních lodí, zejména lodí pro dopravu hromadného nákladu, ropných tankerů a lodí na přepravu zkapalněného zemního plynu, které jsou určeny pro čínský i celosvětový trh.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9327 – YZJ Group / Mitsui E&S Group / Mitsui & Co Group / JV

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---







ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS